

Sedělo děvča

od Kyjova



Se - dě - lo dě - vča, Se - dě - lo dě - vča,
v trá - vě ze - le - nej, v trá - vě ze - le - nej.

- 1 Sedělo děvča
v trávě zelenej.
- 2 Vilo perečko
z růže červenej.
- 3 „Až ho uviješ,
komu že ho dáš?“
- 4 - Tobě, šuhaju,
až půjdeš od nás.

Sedělo děvča

od Kyjova

*aus Gaya (Stadt an der Kyjovka,
einem Nebenfluss der Morava)*

1
Sedělo děvča
v trávě zelenej.

Es saß ein Mädchen
¹im ³grünen ²Gras.

2
Vilo perečko
z růže červenej.

Es wand eine Feder
¹aus ³roten ²Rosen.

3
„Až ho uviješ,
komu že ho dáš?“

„¹Wenn ³du ²sie ³gewunden ³hast,
¹wem ⁴gibst ⁴du ³sie ²denn?“

4
- Tobě, šuhaju,
až půjdeš od nás.

- Dir, (mein) Bursche,
wenn du gehst von uns.

KH 160101